

Dostává se Vám, vážení čtenáři, do rukou první číslo šestnáctého ročníku varnsdorfského čtrnáctideníku.

Pozdravil jsem Vás slovy Dobry rok. Přijměte to prosím jako přání pro rok následující, také ale jako vyjádření mého pocitu, že dobrým byl rovněž rok minulý. Nebudu opakovat zdařilé počiny, jež v měřítkách země zahrnují i náš region a město. Oproti jiným mám tu výhodu, že je vidím, že je chci vidět a že je za zdařilé a úspěšné považuji. (Na druhé straně je přece snadné vyjmenovat řadu věcí, které se nezdařily, vymočky z rukou, věci, které nás trápí a bolí - a bezohledně je přičíst na vrub polistopadovým systémovým změnám, ekonomickým ministrům, premiérovi a demokracii vůbec.)

Cítím, že jsem se naučil žít s nově nabytou svobodou, a desítky mých přátel a známých, učitelů, podnikatelů a lidí nejrůznějších profesí mně potvrzují totéž. Navázal jsem styky s mnoha cizinci (neomezuje mě jazyková bariéra) a přesvědčil jsem se, že ideologicky nabubřelý proletářský internacionalismus, jímž jsme sytili a byli syceni, musí být v našem vědomí nahrazen nadnárodním citěním bez nacionálních antipatií a zbytečných obav.

Sdílím však i vtíravé znepokojení nad fakty, jimiž jsou závist, lhostejnost a pomluvy; arogance, neochota a citová otupělost; vulgární chování některých mých žáků, expanze zlodějen a mnohé jiné. Naučil jsem se ale počítat klady, které mi život poskytuje a každý den po drůbkách nebo štědrěji přináší, a chci z celého srdce přát svým spoluobčanům, aby se jim podařilo aspoň zčásti zpívat své škarohlídství a pesimismus podle mé melodie.

A v této souvislosti si uvědomuji, že tomu může napomoci i Hlas severu také tím, že bude přinášet dobré zprávy a pozitivně komentované události, nevyhýbaje se otevřenému distancování od věcí nesprávných i s tím nebezpečím, že to mnohým rovněž nebude. Uznávám, že pravdu mají ti, kteří nám vyčítají, že právě víc kritických slov na adresu kovářů i kovářičků v časopise chybí.

Odmícela se Iniciativa Varnsdorf 2000, umlky nevráživé spory v zastupitelstvu, otupila se podrážděnost jednotlivců a přešly jiné nemoci, jež provázely rychlík i lokálku městské správy a samosprávy na prvních kilometrech jejích cesty. Přesto jsou na kráse města i lidí, kteří jeho záležitosti spravují, pihi a jizvy, pro něž není snadné nalézat účinnou terapii a které tudíž musejí být v úhlu vidění našeho časopisu.

Minulý ročník Hlasu severu ztratil několik stáležších příspěvatelů. Z důvodů různých. Autor oblíbených i odsuzovaných dopisů Milý Karle se odmíchl s pocitem marnosti své práce, protože jevy, na které upozorňoval, nedocházely nápravy a změn. Představám jiných pisatelů nevyšla vstřícnost redakce nebo zatrpklí z osobních důvodů. To redakci mrzí, i když na druhé straně zase vidí, že příspěvatelů neubývá, naopak nás trápí, že desítky příspěvků zůstávají neotřeseny.

Ani pro tento ročník nepočítá redakce s výraznými koncepčními změnami v podobě a náplni časopisu. Ano, dlouho jsme diskutovali o výhradách částí čtenářů, kteří nám vytýkají značnou „literárnost“. Verše, povídku, fejeton, zamyšlení a výklady historické nebo lingvistické odmítají jako nevhodné. Žádají více zpravodajství, kritiky, pranýřování nešvarů, více komentářů. Totéž ovšem žádají i ti, kterým zmíněná literárnost nevadí, naopak vítají jazykové a historické výlety prof. Fialy, subjektivně laděné informace o sportovním a kulturním dění a jejich hodnocení.

Bohatá, podle mého ale nepřebujelá inzerce je důkazem vzcházejícího podnikatelství. Zpravodajství, o němž se Hlas severu dělí s informačními listy Info V, vkládanými do časopisu, by mělo být v příštím roce bohatší o častější sdělení ze všech odborů Městského úřadu. Programy kin, divadla a Domu dětí i nadále zůstanou pro mnohé čtenáře jediným informátorem o představeních a akcích těchto zařízení.

Vážení čtenáři, do nového roku si všichni přejme zdraví a sílu a trpělivost a nalézání schůdných cest při zmáhání starostí, které se v životě kupí.

Bude-li mít v tomto ohledu redakce Hlasu severu Váš souhlas a podporu, zůstane pro všechny i nadále hlasem potřebným i přesto, že nás výrobní náklady donutily zvýšit jeho cenu.

Dobry rok!

Jiří Růžička

## Panelové domy jsou určeny k prodeji Rozhodlo o tom prosincové zasedání zastupitelstva

Na svém 11. řádném zasedání dne 14. prosince rozhodlo Městské zastupitelstvo ve Varnsdorfu (12-14 přítomných) o privatizaci panelových domů v majetku města. (Úplný seznam domů určených k prodeji zveřejňujeme na jiném místě.) V dalším bodě jednání rozhodlo MZ zřídít příspěvkovou organizaci Městská knihovna Varnsdorf s účinností od 1. ledna 1996. Jde o reakci na transformaci Okresní knihovny.

Obor školství a kultury MÚ předložil návrh struktury základních škol, předškolních zařízení a dalších školních zařízení zřízených městem Varnsdorf v souvislosti s novelou školských předpisů (zákon č. 138 a 139/Sb. 95). Odbor školství navrhuje, aby síť samostatných škol v našem městě zůstala zachována v současném stavu, což by znamenalo, že neúplné základní

školy (tj. jen do 4. ročníku) by zůstaly i nadále samostatné a nesloučily se s „devítiletkami“. Zastupitelstvo souhlasilo s předloženým návrhem s tím, že město požádá o výjimku ze zákona. Zároveň schválilo vyhlášku města č. 23/1995, o spádových obvodech základních škol zřízených Městem Varnsdorf.

Starosta města ing. Bartoň informoval zastupitelstvo o změnách rozpočtových pravidel pro příští rok. Rozpočet města bude posílen o příjem z části daní ze závislé činnosti, což by podle předběžné kalkulace mohlo znamenat asi 10 milionů korun.

Z jednání obcí Šluknovska s provozovatelem autobusové dopravy a. s. ČSAD-Bus vyplynulo, že dojde k dalšímu rušení a omezování spojů a linek, protože tržby za jízdné nekryjí nezbytné náklady na provoz. Aby

důležité spoje byly i nadále zachovány, jsou obce nuceny přispět na krytí nákladů ze svého rozpočtu. Městské zastupitelstvo proto souhlasilo s dotací 2,3 mil. Kč z městského rozpočtu pro příští rok.

Že konec roku není příznivý na poskytování finančních příspěvků z městského rozpočtu, se přesvědčili žadatelé o dotace a půjčky. Žádosti o finanční příspěvky na zřízení Rodinné poradny PhDr. Chadimové, Domovu důchodců Filipov a Základní umělecké školy zastupitelstvo zamítlo, jakož i žádost o bezúročnou půjčku pro a. s. Regia. S dotacemi pro Domov důchodců a ZUŠ se počítá v rozpočtu na příští rok. V diskusní části se hovořilo o možnosti stát se zřizovatelem Domova důchodců. Zastupitelstvo pověřilo starostu, aby dále jednal o této možnosti. *rd*

### 1. VEČER STAROSTY

proběhne v malém sále  
Městského divadla  
ve středu 17. ledna  
od 18.00 hodin

Poznáte, jaké jsou radosti i starosti prvního muže ve Varnsdorfu - ing. Vladimíra Bartoně.

V diskusní části večera budou vítány Vaše dotazy týkající se hodnocení uplynulého období i plánů a záměrů do budoucna.

KAM

## ZMĚNA ÚŘEDNÍCH HODIN Městského úřadu

Na základě usnesení vlády České republiky č. 595/95 byly úřední hodiny Městského úřadu Varnsdorf stanoveny s účinností od 1. ledna 1996 takto:

Všechny odbory MÚ mají úřední hodiny v **pondělí a ve středu od 8 do 17 hodin**, tj. bez polední přestávky. Matrika a evidence obyvatel mají kromě toho úřední hodiny i ve **čtvrtek od 8 do 15.30**, podatelna kromě pondělí a středy ta-

ké **úterý a ve čtvrtek od 8 do 15.30 hodin**.

Živnostenský úřad se přestěhoval z místnosti v patře do přízemí, dvéře č. 26 a 27.

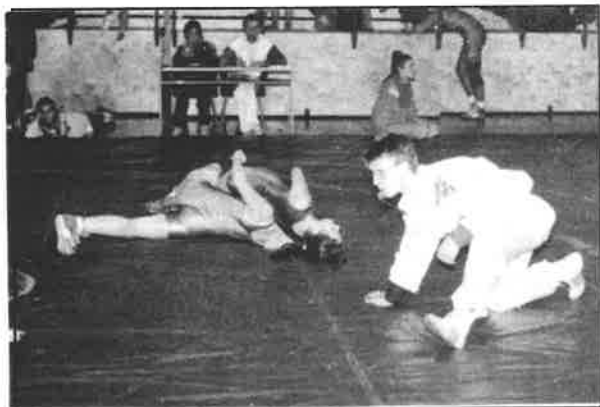
### Sociální dávky přestěhovány

Kontaktní místo Okresního úřadu Děčín pro výplatu státních sociálních dávek ve Varnsdorfu je od **2. ledna 1996 přestěhováno z budovy MÚ na Kmochovu ul. č. p. 2136 (budova REGIA, a.s.)**.

#### Úřední hodiny:

pondělí a středa	8.00 - 17.00
úterý	8.00 - 15.30
čtvrtek	12.30 - 15.30
pátek	8.00 - 15.00

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví Městského úřadu zůstává v budově na náměstí.



Snímek Radka Petráška vystihuje atmosféru Vánočního turnaje v zápase žen a dívek, který se konal 9. 12. 1995 ve Sportovní hale. Podrobnosti najdete na 4. straně.

Prosincové zasedání Městského zastupitelstva by se mělo zapsat do análů našeho města. To proto, že dvanáct jeho zastupitelů za přítomnosti necelé dvacítky hostů jednohlasně a bez připomínky odsouhlasilo návrh odboru pro správu majetku MÚ na odprodej téměř všech obytných domů z majetku města. Nic na tom nemění skutečnost, že jde o nabídku a že kupci se zatím jen hledají.

## Dnes levně, zítra třeba vůbec...

Jak je ze seznamu patrné, týká se to všech obytných a panelových domů z dřívější i poslední výstavby a tak mnohamilionový majetek může být za velmi výhodných podmínek zprivatizován. K rozhodnutí prodat půlku města vedlo naše zastupitele hlavně poznání, že údržba a správa tak rozsáhlého bytového fondu je pro městský rozpočet čím dále nákladnější záležitostí.

Jedna věc je záměr prodat, druhou je najít vhodného kupce. I když z hlediska budoucích cenových relací se jedná o výhodné uložení kapitálu, potenciální kupci se teprve formují. Společnostem, které disponují milionovými částkami na investice, se obdobné příležitosti nabízejí i jinde, místní kupci na tak velké sousto sotva stačí. Budou však zřejmě usilovat o koupi nejvýhodnějších objektů.

Privatizace bytového fondu skýtá zároveň příležitost i pro samotné nájemníky, kteří za stejně výhodných podmínek mohou získat byty do společného či osobního vlastnictví. Tato příležitost je však jedna a bude trvat pouze do chvíle, dokud o objekt neprojeví zájem někdo jiný. Pak už bude záležet, který z privatizačních projektů uspěje. Dá se předpokládat, že kupec, který jako první předloží svůj privatizační projekt, má už potřebné peníze zajištěné. Naproti tomu nájemníci, kteří až po zjištění, že jejich dům jde do prodeje, začnou organizovat svůj projekt a shánět peníze, sotva stihnou splnit podmínky prodeje v zákonné lhůtě, čímž navždy ztratí šanci získat byty za zvýhodněných podmínek. Od nového majitele to už bude za tržní cenu.

Co přinese privatizace domu pro jeho dosavadní nájemníky? Zpočátku zřejmě nedojde k podstatným změnám. Nájemné je zatím státem regulované, výpověď lze dát jen v zákonem uvedených důvodech a za náhradní byt a občanský zákoník chrání nájemníky v jejich právech. Nelze ovšem vyloučit ani některé změny a komplikace, které mohou nastat při správě objektu novým majitelem (psalo se o tom v HS č. 23.) Nový majitel si zřejmě důrazněji „posvítí“ na neplatíče a na ty, kteří byty načerno pronajímají. Větší změny a rozdíly nastanou, až stát přestane regulovat nájemné. Pak se plně otevře cesta pro tržní hospodaření s byty, která podle některých dnešních teoretiků vyřeší bytovou otázku u nás. Jak to ovšem v praxi dopadne, pozná naše dorůstající generace, až začne shánět bydlení. Dovedu si představit, jak nám za to bude vděčná.

R. Dausch/SON

## MUZEUM - GALERIE NA OCHOZU

V devatenáctém čísle Hlasu severu z loňského roku jsme přinesli reportáž ze zahájení výstavy ve šluknovském Domě kultury. Jednalo se o fotografie varnsdorfského Antonína Resslera a rumburského Jiřího Stejskala. V závěru článku bylo vyjádřeno přání získat oba autory pro vystavení jejich prací také v našem městě.

Stalo se. Od poloviny ledna představuje varnsdorf-

ský fotograf Antonín Ressel v muzejní Galerii na ochozu krásu přírody Lužických hor a Labských pískovců s neopakovatelnou architekturou obzvacových domů.

Zveme srdečně všechny obdivovatele našeho kraje na vernisáž, která se uskuteční ve varnsdorfském muzeu v pondělí 15. ledna v 17 hodin. Výstava potrvá do 1. března 1996.

Radim Šolc

## Vánoční jarmark 1995

Slušně nasněženo, mrazík - jo, zima téměř ladovská.

Stříbrná neděle přebrala té Zlaté jarmareční ruch a shon.

Ten byl tentokrát poznamenán předvánoční chřipkovou epidemií. Prodloužené školní prázdniny pomohl vyloučit nadšené žáčky, ne však pěvce Varnsdorfského pěveckého sboru ani vždy rozjuchané členy krásnolipské Dykty - a tak na tržnici k příjemnému poslechu vyhrávala jen Skautská dechovka Základní umělecké školy Varnsdorf (jak se toto primovní těleso dlouhatě nazývá). Děťka i kantoři z téže školy roznášeli dobrou náladu pomocí keramických drobnůstek z vlastní dílny mezi národem shánějším oranžovějším pomeranče, svítivější svíčky, džínovější džíny a jiné dárky či laskominy. Někteří lidičkové slastně srkali svažené víno, jiní zakládali nechťe falešné fronty a pak se smáli, další věřili, že v krabici skleněných mi-

niatur se mohou nerozbitně přehrabovat - až do chvíle, než jim prodavač názorně předvedl občasně rozbitno (nesmáli jsme se škololíbě, leč upřímně)...

Lid se zdál spokojen (ten před i za pultem), pořadatelé - kulturní komise Městské rady v čele s ředitelem divadla M. Loukou, který musel kvůli epidemií vracet vstupné na pohádku - byli spokojeni také - dalo se to přežít za pomoci horkého čaje. A tak snad jenom pan Fuxa, který jako každoročně (letos sám samojedinný) vyzdobil vánočně svůj stánek, byl chvíli nabručený, že není soutěž v této „disciplíně“ - nebylo o co, protože trh tvrdě přitlačil loňské dárcy - Technické služby, které ovšem tržnici připravily vzorně! To zase ano. Jediného soutěžícího za jeho víc než dobrou snahu píšu za odměnu samými velkými písmeny -

DÍK, PANĚ FUXO!

Milan Hrabal

## Je čas se rozhodnout

V současné době je uzavírán předběžný průzkum zájmu žáků základních škol o studium na rumburském osmiletém gymnáziu ve školním roce 1996/97.

Psychologické šetření, které je nezbytnou součástí přijímacího řízení, má ukázat, do jaké míry je schopné dítě ve svých zhruba jedenácti letech zvládat poměrně náročné studium na střední škole. „Váha“ klasifikace je totiž na různých školách různá. Dítě může v rámci jedné školy dosahovat výborných výsledků ve srovnání s ostatními žáky, ale pokud je konfrontováno s vrstevníky z jiných škol, nejsou výsledky již tak dobré. Školy se liší svou náročností, způsobem práce s talentovanými dětmi, apobovaností, kvalitou učitelského sboru atd.

Při letmém pohledu do seznamu jmen zájemců o studium je na první pohled zřejmá absence varnsdorfských žáků a škol. Proto volí ředitelství gymnázia cestu prostřednictvím tisku, abychom měli jistotu, že naše informace mají skutečně co nejširší publicitu i mezi varnsdorfskou rodičovskou veřejností.

Ponecháváme zcela na zvážení každého rodiče, kde a jakou školu pro své dítě vybere. Nadále jsme a budeme školou výběrovou, mající dostatečné zájmy k výběru jen těch nejlepších. Termín zaslání přihlášek ke studiu je 15. březen 1996 a přijímací řízení se koná 4.6. 1996. S případnými dotazy se se můžete obracet přímo na ředitelství školy.

PaedDr. Václav Heller  
ředitel Gymnázia Rumburk

## Stížnosti nevedou k nápravě

Problémy spojené s doručováním pošty v našem obvodu (Bratislavská ulice) jsou dlouhodobé a střídavě se mění k dobrému či zlému podle personálních změn doručovatelů, které jsou dosti časté. Nebudu se rozepisovat o doručování denního tisku až s dvoudenním zpožděním, či o ztrátách dopisů apod., ale uvádíme poslední prosincový případ.

Jsmo oba důchodci s příjmem důchodu každého dvacátého v měsíci, a proto tento den vždy čekáme doma kolem poledne doručovatele. Tak toho bylo i v prosinci, ale čekali jsme marně, důchodu jsme se nedočkali. Po urgenci druhý

den na poště nám bylo sděleno, že doručovatel onemocněl, a peníze jsme dostali u peněžní přepážky. Normální poštu doručovala ten den mladá dívka, která údajně nesmí roznášet peníze. Ale proč nás na to alespoň neupozornila, abychom si peníze mohli ještě ten den vyzvednout na poště odpoledne? Těsně před Vánoce mi se snad dá pochopit, že peníze jsou třeba, hlavně u důchodců. Stížnosti u vedoucí pošty nevedou k nápravě, omluvy, že nejsou lidi, jsou neustále stejné, z jiných menších pošt známe případy, že v případě kalamiťy roznáší poštu vedoucí. Rodina Kučerova

XII. zasedání  
Městského zastupitelstva  
se bude konat  
21. ledna 1996 v 15 hodin  
ve Velvetaklubu  
Program zasedání  
(schválený po uzávěrce  
našeho listu) je zveřejněn na  
vývěskách Městského úřadu.

## Matrika

### Narození:

2. 11. B. Goldbergová  
dcera
4. 11. Blanka Maštaliřová  
dcera
4. 11. Ivana Bodiová  
syn
8. 11. Jana Bielovičová  
dcera
8. 11. Jaroslava Oláhová  
syn
11. 11. Zoja Mikičová  
dcera
14. 11. Monika Jelínková  
syn
28. 11. Iva Svobodová  
syn
29. 11. Alena Sedláčková  
dcera

### Sňatky:

11. 11. Slavomír Vlček  
Jana Wenzelová
18. 11. Josef Oláh  
Tetana Landělová
25. 11. Pavel Vajda  
Václava Dvořáková

Matrikářka Hrněalňhová

## Omezení provozu knihovny

Upozorňujeme všechny čtenáře Městské knihovny ve Varnsdorfu, že s platností od 1. 1. 1996 do odvolání bude omezen provoz oddělení pro dospělé čtenáře (beletrie i naučná literatura) v budově na Karlově ul. čp. 1746 Varnsdorf 6.

### Provozní doba:

- |    |            |              |
|----|------------|--------------|
| PO | 9-12       | 13- 18 hodin |
| ČT | 9-12       | 13-18 hodin  |
| SO | 8-11 hodin |              |

V ostatních dnech bude knihovna pro veřejnost uzavřena z důvodu stěhování skladu. Proto nebude možné realizovat výpůjčky ze skladu na Národní ulici.

O zahájení normální výpůjční doby budou čtenáři informováni prostřednictvím Hlasu severu.

Mgr. Olga Domorázová  
Vedoucí Měk Varnsdorf

## Čas darů - čas nejkrásnější

Krásný večer plný pohody prožili účastníci 17. kaleidoskopu, který se tentokrát nekonal v divadle, ale v nádherném prostředí naší knihovny. Již slavnostně osvětlený přístup k budově evokoval v každém návštěvníkovi slavnostní pocity. A pak se už každý z nás nestačil divit, jak je možné dostat tolik darů najednou od drobné keramiky žáků ZUŠ u vchodu k plným mísám cukroví pod stromečkem. Hlavním darem, který nás čekal, byl ovšem program tohoto večera.

S novinkami v knihovně nás seznámila svým osobitým způsobem Světlana Smolřková a členové studia Dotečky ji doprovodili ukázkami z jmenovaných děl. Velice nás potěšilo, že kromě osvědčených matadorů Laury Šicové, Milana Hrabala a Martina Louky se zabýskly i nové hvězdičky studia Andrea Habětíková a

Dáša Hlodanová v dramatizaci básně Miroslava Holuba „Jak namalovat dokonalé vánoce“. Těšíme se na jejich další role.

Další premiérou večera bylo vystoupení místní hubební skupiny „Scalien“. Jejich přemýšlivé texty nás nejen potěšily, ale také posílily naše přesvědčení o tom, že to s touto naší mládeží není zas tak špatné.

Ale ani po přestávce neskonal čas darů. Konečně nám byl také představen hlavní host večera. Vlastně dva. Dva rodáci z našeho města, oba milovníci poezie. Jeden - známý autor, druhý - neznámý překladatel. Oba dva střídavě zpovídali neúnnavý spikr večera Martin Louka. Nejdříve přivítal do života novou, ještě tiskařskou černí vonící básnickou sbírku „Kamenná křídla“ Milana Hrabala, a pak se věnoval poslední

mu hostu večera. Tím záhadným hostem byl překladatel Miroslav Staněk. Jeho překlad poem Sergeje Jesenina „Anna Sněgina“ a „Černý muž“ nás všechny uchvátil tou současnou češtinou zcela patřící do naší drsné doby, a ani se nechtě věřit, že tato sbírka vyšla ke stému výročí básníkovy narození. Po autorství čtení z ruského originálu pak už nikdo z přítomných nepochyboval o bohatosti tohoto jazyka, který nám byl v minulosti vnucován a znechucován těmi, kteří ho nikdy nepochopili a nenaučili se mu.

XVII. kaleidoskop se protáhl dlouho do noci, neboť přátelé, kteří na tento pořad pravidelně přicházejí, měli si stále o říci. A pokud to nestihli, mohou se těšit na ten příští - osmnáctý.

Přejeme všem tvůrcům těchto krásných večerů, aby se jim práce dařila i v letech příštích, a již nyní se těšíme na jejich pokračování.

Mgr. Josef Zbilhej



V posledním loňském čísle jsme vzpomněli výročí Ludwiga van Beethovena. Dnes se k této monumentální postavě světové hudby vracíme grafikou varnsdorfské výtvarnice Hanky Kravce (13. 3. 1901 - 19. 10. 1990), jejížž pětadevadesátého výročí narození zanedlouho vzpomene.

## Vánoce v aule

Vánoční koncert Zušky byl opravdu vánoční. Poslení vystoupení žáků Základní umělecké školy ve Varnsdorfu v roce 1995 proběhl deset dní před štědrým dnem ve zcela zaplněné aule Základní školy ve Střelecké ulici.

A jaké by to byly vánoce bez dáreků? Obdarován byl každý, kdo přišel. Obecenstvo, složené z větší části z rodičů malých (věkem) umělců, dostalo od svých dítek dar v podobě dvaatřiceti skladeb a jedné dramatizace. Paní ředitelka Šenová se pochlubila novým elektronickým hudebním nástrojem, díky kterému mohli pod prstíky žáků poprvé zaznít cembalo a varhany. Všichni učinkující si na svých vystoupeních dávali záležet, jak se na

hezky vánoční dárek sluší a patří. Nádhernou atmosféru blížících se svátků navodily koledy, které zaznívaly v průběhu celého večera. Na úvod se představil malý komorní soubor složený z nejmłodších žáků pod taktovkou paní učitelky Částkové. Přiblížně v polovině zahrál „velký“ komorní orchestr ZUŠ a při závěrečném Big bandu si už podupávala do rytmu celá aula. Na rozloučnou zazněla v současnosti zdřejmě nejobpularnější vánoční píseň Rolničky.

Dvě příjemné hodiny hudby v první den předvánočních zimních prázdnin se Zušce opravdu povedly. Zbývá už jen poděkovat a popřát vše nejlepší v novém roce.

Rudim Šolc

## ...a koledy zněly podvečerem

Aby Ježíšek mohl v klidu přinést stromeček s dárky, chodíváme každoročně bloumat Štědrým podvečerem městem, popřát přátelům, rozvítit svíčku na tátově hrobě... Varnsdorf je plný té nádherné atmosféry, kdy lidé mají k sobě blíž, domácí krby hřejí zvlášť mile, soumrak

zvolna padá, dá-li Bůh, pak i snížek poletuje, světýlka chaloúpek, vil a paneláků se postupně rozsvěcují...

A když ještě zazní koledy v podání sboru trumpet, pozounů, heligonů (+triangl, aby to cinkalo) - juj, to je pohoda!

Tuhle partu třinácti správných kluků vedenou Balúem Pavlem Zelenkou a Jarmilem Kabeláčem (namíchaní skauti, učitelé i žáci Zušky) potkáme v krátké době mezi domečky pod Špičákem, na Seifertově ulici, u Peršinků... možná patnáct je těch míst, kudy šli a vesele naladěni rozdávali... Jistě i díky jim nám Ježíšek nadělil tak krásný smříček až ke stropu!

mhra

## Velká nabídka pro lyžaře

Dům dětí a mládeže připravil pro děti v době jarních prázdnin od 2. - 9. 3. 1996 lyžařské soustředění. Ubytování je v Jizerských horách, Horní Maxov za 1 450,- Kč. Soustředění je pro běžkaře i sjezdaře. Přihlásit se můžete na telefon 62 217.

## Vyšla Hrabalova „Kamenná křídla“

Krátce před Vánoci vyšla Milanu Hrabalovi již šestá sbírka poezie. Vydalo ji tentokrát nakladatelství ABR s předmluvou Karla Siktance, v grafické úpravě Oldřicha Pošmurného. Publikace je provedena v celokrovné vazbě a už na některé technické nedostatky je na ní vidět péče, kterou jí nakladatel věnoval. Stojí za to si ji koupit a přečíst.

jun

## Setkání se strašidylky

Výtvarná soutěž, ve které se děti ponořily do světa tajných postav, strašidel, různých příšerek, se vydáříla.

Výtvarných prací se sešlo plno a bylo nelehké vybrat ty nejlepší. V porotě, která vyhodnocovala nejlepší práce, byl od-

borník na slovo vzatý, výtvarnice paní učitelka Binková.

Při vyhodnocování se přiblíželo na věkové kategorie. Výsledková listina se jmény těch nejlepších je k nahlédnutí na základních školách a v Domě dětí a mládeže. Děti, které se umístily na předních místech, budou odměněny.

Za DDM Otavová

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE  
ve Varnsdorfu  
vyhlašuje soutěž

Miss poupě  
pro dívky  
ve věku  
13-15 let

ZÁKLADNÍ KOLO,  
ze kterého tři vítězné dívky  
postoupí do krajského kola,  
se uskuteční

25. ledna 1996  
v 15.00 hod. v DDM

Přihlášky zasílejte  
na adresu:  
DDM,  
Pražská 663, Varnsdorf 5.

Informace a podrobnosti  
o soutěži získáte na stejné  
adrese nebo na tel. čísle  
62 217

## Zlatá slova

Masaryk napsal, že demokracie je diskuse. Byl bych rád, kdyby i nadehzející volební kampaň měla povahu diskuse, a nikoli zápasu, boje, arény či ringu. Názory vlády, stran, poslanců i prezidenta se mohou v mnohém lišit, tyto rozdíly by však neměly ústít v mocenské šarvátky, intriky, urážky či nejrůznější rány pod pás. Měly by být naopak živnou půdou věcné a slušné vedené diskuse o vedení našeho státu, o cestě, kterou se ubíráme, i o jednotlivých orientačních bodech, které je účelné si určit. Stručně řečeno: přejí vám všem ve volbách úspěch.

Prezident republiky Václav Havel  
ve svém novoročním projevu 1996

ČESKÝ  
ZAHŘÁDKÁŘSKÝ  
SVAZ

upozorňuje na možnost  
přidělení parcely  
(zahrádka)

Informace podá:

předseda organizace  
Břetislav Suchánek,  
Polní 2031, Varnsdorf 5

jednatel organizace  
A. Beniač,  
Bož. Němcové 2524,  
Varnsdorf 5

KULTURNÍ  
PROGRAM

CK MBH  
Rumburská 13, Varnsdorf I,  
tel. 61901

26. 1. 1996  
Národní divadlo - činohra  
**DOROTEA**  
cena 190,- Kč  
hraji: V. Chramostová,  
V. Galatíková, J. Vinklár,  
B. Rösner aj.

18. 2. 1996  
divadlo spirála - muzikál  
**JESUS CHRIST  
SUPERSTAR**  
cena: 390,- Kč

**SCS****Computer**  
Superior Computer ServiceNárodní 1082,  
Varnsdorf 407 47  
telefon 0413/61 280

!!! OD listopadu !!!

Po - Pá 8.00 - 13.00 14.00 - 18.00

**PRODEJ A SERVIS**

- Počítače BRAVE ■ LIBRA ■ SCS ■ DIGITAL
- Tiskárny PANASONIC ■ HP ■ EPSON ■ STAR
- Pokladny, Kopírky, Psací stroje ■ UTAX ■
- Modernizace počítačů
- Spotřební materiál diskety, barvicí pásy, tonery, xerox, tabulační a faxový papír

**5 let bezplatný servis****možnost slevy 3%****VELVETA, A.S., VARNSDORF****přijme  
pracovníky na funkce:**

- ekonom střediska
- technický pracovník strojního nebo stavebního zaměření
- zámečnický
- mechanika měřicí a regulační techniky
- topiče do nepřetržitých provozů

**Požadujeme odpovídající vzdělání.  
Blíže informace v personálním odd.  
nebo telefonicky na čísle 62 251 - 5,61655****P.A.S.T. DODÁVÁ  
MONTUJE**AL. ŽALUZIE-od  
380 Kč/m<sup>2</sup>TEXT. ŽALUZIE-od  
650 Kč/m<sup>2</sup>záruka až 3 roky, bezúročná  
splátky, výběr z 60 odstínů,  
servis po záruce**VESTAVĚNÉ SKŘÍŇE**na míru, až do stropu, zrcadla aj.  
**NAVĚJECÍ MARKÝZY**  
na balkóny, terasy, obchody  
**KORBOMARKÝZY-PEVNĚ**  
záruka 3-5 let, výběr 30 látek a  
odstínů**VENKOVNÍ ROLETY AL  
I PVC**s bezpečnostními doplňky  
**LAMELOVÁ GARÁŽOVÁ VRATA**  
s dálk. ovládním - od  
39 900, vč. práce i DPHVše je možné vidět v  
katalogu. Nabytku  
D+H, jenž se nachází  
pod čedokem ve  
Varnsdorfu

Objednávky též přijímáme na adrese:

Mykisa Stanislav  
Komenského 3036  
Varnsdorf  
tel. 62 942**Firma  
TER.MI  
VARNSDORF****přijme:**

- **INSTALATÉRY**
- **TOPENÁŘE**

**Informace:**Ing. Josef Dostál  
Polraunická stráž 2047  
Varnsdorf

Telefon: 61 407

**Hodně  
úspěchů,  
pohody a zdraví  
v novém roce****Krejčovství  
MICHAELA****přeje svým  
zákazníkům  
i spoluobčanům****Firma ELNIKA****VELKOOBCHOD ELEKTRO****NABÍZÍ K DLOUHODOBĚMU PRONÁJMU****ČÁST OBJEKTU „KANCELÁŘSKÉ STROJE“**

VE VARNSDORFU - POŠTOVNÍ č. 412

Informace na tel. čísle 61 947

**CO PŘIPRAVILA AKADEMIE**

Akademie J. A. Komenského Rumburk a AVSO, s.r.o., Rumburk ve spolupráci s Okresní správou sociálního zabezpečení v Děčíně připravila následující semináře:

16. ledna 1996 - Roční účtování záloh příjmů ze závislé činnosti (seminář probíhá v Okresní knihovně v Děčíně, Raisova 3)

18. ledna 1996 - Seminář pro mzdové účetní velkých a malých organizací (seminář probíhá v Domě kultury v Rumburku)

Program: 1. Zásady platné od 1. ledna 1996 pro vyplňování nového tiskopisu ovidenčního listu důchodového pojištění

2. Základní informace ze zák. č. 155/95 Sb. o důchodovém pojištění

3. Starobní důchod a jeho výplata při další výdělečné činnosti po 31. 12. 1995

4. Ohlašovací povinnosti organizací vyplývající ze zákona č. 582/91 Sb. v platném znění

5. Vyplňování nových tiskopisů „Žádost o důchod“, platných od 1. 1. 1996

6. Diskuse

23. ledna 1996 - Seminář pro mzdové účetní velkých a malých organizací (seminář probíhá v Destaklubu v Děčíně se stejným programem)

10. února 1996 - Daňové přiznání pro fyzické osoby (seminář se koná v Destaklubu v Děčíně)

Podrobnější informace o uvedených seminářích dostanete na tel. čísle: Rumburk 2800, 5304 nebo Děčín 412/22481.

Na závěr bych chtěla popřát všem občanům všechno nejlepší a v novém roce 1996 hodně osobních i pracovních úspěchů.

Petra Fejfarová  
AVSO, s.r.o., Rumburk**Dům dětí a mládeže ve Varnsdorfu  
pro vás připravil na měsíc LEDEN****12. 1. Veselý pátek**Pestré odpoledne plné zábavy a her.  
Místo: DDM 15.00**17. 1. Poklady z kredence (našich babiček)**Akce určená pro sběratele. Možnost výměny.  
Místo: DDM 16.00**18. 1. Všehochuť**Činnost jednotlivců na přání.  
Místo: DDM 15.00**19. 1. Diskotéka**Pravidelné odpoledne s tancem. Vstup 3,- Kč.  
Místo: DDM 16.00**25. 1. Konkurs na MISS**Základní kolo celostátní soutěže určené pro dívky 13 - 15 let o získání titulu MISS POUPE.  
Blíže podrobnosti na letáčcích!  
Místo: DDM 15.00**27. 1. Báječná sobota**Hezké sobotní dopoledne naplněné legrací a dobrou pohodou. Přijďte se přesvědčit.  
Místo: DDM 9.30**29. 1. Karneval pro nejmenší**Určeno mateřským školám i ostatním předškolákům.  
Místo: DDM 9.30**Blahopřání Václavu a Emilii Macákovým**ke zlaté svatbě.  
Do dalších let jim přejeme hodně zdraví, spokojenosti a děkujeme jim za lásku, péči a starostlivost, kterou nám věnovali.

Za celou rodinu Marie Macáková

**Poděkování**

- Děkuji mnohokrát chirurgickému oddělení nemocnice Rumburk. Hlavně primáři MUDr. HOLÍŠOVI a celému jeho kolektivu za provedení náročné operace. Zároveň děkuji všem zdravotním sestřám za jejich náročnou a obětavou práci.

František Koubský  
Varnsdorf

- Ve Varnsdorfu je muzeum. Pomalu ale jistě nachází své pravidelné návštěvníky. Ovšem nejen návštěvníky je muzeum živé. Tu a tam se objeví i sponzor. Chceme touto cestou poděkovat firmě Krenotech, s.r.o., za celoroční nezištnou pomoc a hezký vánoční dárek v podobě kancelářského nábytku. Přejeme jim proto mnoho úspěchů v novém roce, ve kterém se, jak doufáme, objeví i jejich následovníci.

Muzeum Varnsdorf

- Chtěla bych poděkovat všem, kteří mi 2. prosince přišli popřát a přinesli dárky k mým 80. narozeninám. Děkuji Svazu invalidů, Městskému úřadu, a.s. Elite i Skautské dobrovolce ZUŠ. **Vlasta Novotná**- Děkujeme za sponzorské dary firmám: *Knihna Kalivoda, Obuv L. Čínková, Elektro Hambálovka, Drogerie Pruhloví, Baby Nečasová, In FOC, spol. s.r.o. - papírnictví, Učiliště Elite, a.s., SMK L+M SE-MELKA, spol. s.r.o., které udělaly mentálně postiženým dětem pod vánočním stromkem velkou radost. Za vedení Domova pro mentálně postižené děti ředitelka Ladislava Řáhová, za rodiče Jaroslava Žilková.*

- Soukromé dětské oddělení děkuje za sponzorské dary firmou EM-ARKO a IARED, které předali na Mikuláše našim pacientům pánové Zdeněk Fára, Karel Jiříšta a Václav Krátký, kteří celou akci zorganizovali.

- Soukromé dětské oddělení Nemocnice Varnsdorf děkuje za sponzorský dar na vybavení našeho oddělení panu Martinu Posseltovi, podnikateli z Varnsdorfu.

Za všechny pacienty  
MUDr. Martin Novohý**Inzerce**Absolventka VŠ hledá  
podnájem ve Varnsdorfu. Nabídky zasílejte do redakce IIS.**HLEDÁME****zájemce o funkci vedoucí realitní kanceláře**

- příjemné pracovní prostředí
- dobré platové podmínky
- procent. podíl z každého uskutečněného prodeje

Případní zájemci, hláste se na tel. č. 61 590

Periodicitou Hlasu severu je způsobeno, že poslední číslo loňského ročníku vyšlo před Vánoce a první číslo nového ročníku dostáváte do ruky málem v polovině ledna. V takovém případě je už pozdě na hodnocení roku minulého, to už učinil denní tisk; přijít s výhledy do roku 1996 je pomalu anachronismus. Ale nějaká zajímavůstka nám přeci zůstala.

## JE NAČASE O ČASU

Tak především: matka Země se stává unavenější a unavenější, otáčí se kolem své osy pomaleji a pomaleji, prý je to brzdicím vlivem vody v oceánech - a jedinou za nepravdělné období je nutno vyrovnat rozdíl mezi časem otáčení a moderními metodami naměřenou skutečností. Tak se stalo, že loňský rok byl o jednu sekundu (dříve se říkalo pěkně vteřinu) delší, to k vyrovnání vzniklého rozdílu, neboť těsně před půlnocí byla do proudu času vsunuta ona „přestupná“ sekunda, a to do právě končícího roku, což jsme ve svitu půlnocních rachejtlí a ostatní oslavné pyrotechniky ani nepostřehli. Tak až příště; chronometři (měřiči času) to zavčas ohlašují.

Naše Země však neobíhá ani kolem Slunce bez našich starostí, přesně řečeno čas jejího oběhu kolem Slunce není dělitelný přesně na celé dny, každý rok přebývá zhruba čtvrt dne. A z těchto zbytků je ušit jednou za čtyři roky přestupný den. Tak tomu je i letos a potom to bude u roku 2000, i když u letopočtu končících na celé stovky jsou výjimky, protože se nemůžeme dobrat přesnosti absolutní, i když se o to pokusil moudrý papež Řehoř XIII. (pontifikát 1572 - 1585). Tento oprávně kalendáře bulou "Inter gravissimas" nařídil opravu do té doby platného juliánského kalendáře, který se opožďoval proti přírodní skutečnosti, tím způsobem, že v roce 1582 po čtvrtku 4. října následoval pátek 15. října. Prostě řečeno deset dní se přeskočilo. Ne všechny země a hlavně ne všechna náboženství tuto katolickou opravu přijaly, například u nás se tak stalo o dva roky později, tedy 1584, v Německu 1700, v Rusku 1918, v Egyptě 1928. Církev pravoslavná tak neučinila dosud, proto se její Vánoce opožďují dodnes a o více než deset dní!

Křesťanský letopočet přijaly všechny státy světa, avšak věc "měření času" není dosud celosvětově jednoznačně vyřešena. Některá náboženství počítají podle svých letopočtů - jiných začátků, tak židé mají letos rok 5757 - od stvoření světa, mohamedáni pak 1374 - počítají od útoku Mohameda z Mekky do Mediny.

Věc "měření času" je složitá. Existuje řada knih k tomuto tématu, nejnámější u nás je Rukověť křesťanské chronologie Gustava Friedricha (není však k mání), nejpřístupnější je práce S. Selešnikova Člověk a čas, v ní je soupis další literatury, který zabírá pět stránek.

A ještě jednu poznámku musíme přičinit pro precizní a dlouhodobé plánovače: až na tachometru dějin naskočí číslo 2000 a až tento rok skončí, bude to teprve konec druhého tisíciletí a zároveň konec dvacátého století. První rok třetího tisíciletí a tedy také první rok jednadvacátého století začne 1. ledna 2 001!!! To uvádím proto, aby oslavy konce století a tisíciletí nevy-pukly o rok předčasně.

Proč? Protože před sto lety, přelom 19. a 20. století měl a v historii má zvláštní ráz zvaný „Fin de siècle“, snad se to po stu letech nezopakuje - sociologičtí odborníci to nevyklučují - ten sentimentálně - revolučně dekadentní charakter něčeho odcházejícího.

Toto krvavé století potřebuje dožít v klidu a míru!  
JF

## Setkání po padesáti letech

V sobotu dne 9. prosince 1995 se ve Varnsdorfu mluvilo lužickosrbsky nejmíň tolik jako kdysi dávno, v poválečných letech, kdy na škole ve Střelecké ulici bylo lužickosrbské gymnázium, jediné svého druhu v té době!, kdy lužickosrbské studenti navštěvovali obchodní školu...

V ulicích, u hrobu slavné rodiny Krawcových, v aule dnešní ZŠ Střelecká, v jídelně a dalších prostorách bývalého Mariánského ústavu, dnes integrované střední školy elektrotechnické, která poskytla své pohostinství více než stovce abiturientů ve věku kolem šedesátky a občas i něco navrch...

Přípravný výbor spolu a budýšskou Domowinou připravil Slavnostní akademii, která se odehrála v aule "měšťanky". Bohatý program zahájil Varnsdorfský pěvecký sbor vedený N. Mjachkou, ředitel školy Mgr. A. Foret uvítal milé hosty a po pěveckém bloku měl slavnostní řeč Jan Bart. Byla obsáhlá a obsažná. Se svolením autorovým využiji několik citací. "Na gymnáziu um chodilo kolem 150 žáků, celkem se odhaduje, že v tomto historickém období mělo přibližně 750 synů a dcer s lužickosrbských rodin z horní a střední Lužice mimořádnou příležitost v čistě slovanském prostředí učit se v mateřském jazyce studovat a pěstovat

svou kulturu, uvědomovat si svou odpovědnost za zachování nejmenšího slovanského národa, ostrova v německém moři. Na závěr, v poděkování, zazněla tato hřejivá a upřímná slova: "Jsme hluboce vděční českému národu a všem dobrým lidem, kteří se o nás tak obětavě starali. Vážíme si důvěry, kterou měli naši rodiče k našemu českému lidu, když dali svoje děti na cizí území jako živý důkaz upřímného, živého přátelství a dlouhodobých styků našich národů a našich společných dějin."

Po vystoupení zástupkyně starosty města Oldřišky Jiřítové předsa Domowiny Jakub Brankač, který předal text oficiálního poděkování české straně. Jmenovitě poděkování se dostalo i přítomným (profesoru Plovorkovi a tehdejšímu předsedovi MěstNV panu Mašínovi) a nepřítomným učitelům.

I. Srbská kulturní brigáda Srbského gymnázia v Budýšce vedena Silvií Rječynou a Tomášem Pawlíkem předvedla národní písně, tance a na závěr žertovnou píseň o sytých jitrnici. Po ní už dostali slovo někdejší studenti, sedící v obecnstvu. Dosud jsem nezažil tak nadšeně, spontánně a krásně zazpívané české národní písničky.

Bylo docela zřejmé, že tenkrát - po létech utrpení - byli lidé plni chuti do života a u nás

se jim skutečně líbilo! Trochu jsem záviděl, trochu si i zazpíval spolu.

A pak už důstojně ženy a páni vplouvali do vzpomínek, na stolech v jídelně ISSÉ se začaly objevovat fotografie, náhle kolem mne byly jiné lidi - študáci, kteří se shlukovali podle někdejších tříd, živě rozprávěli o tom, co bylo, snímeky na památku... Ředitel rumburské obchodky ing. J. Melichar, který oficiálně odevzdal Varnsdorfu svou práci - kroniku lužickosrbského gymnázia, využil této příležitosti k dalšímu doplnění svého dílka o vzpomínky přítomných pamětníků. Mezi bývalými žáky jsem potkal známého spisovatele Jurije Kocha, filmového dramaturga a spisovatele Gerta Hendricha (který moderoval akademii v aule), Jurije Šoltu... Mnozí slíbili poslat nějakou tu stránku vzpomínek do chystaného sborníku o Hance Krawcece, novináři chtěli navázat kontakt, znovu jsme připomeli nabídku k vyměněným dětem a studentům. Pohostinství ISSÉ nabídlo dokonce i možnost poříditi si fotokopie vzácných fotografií, čehož „studenti“ rádi využili... Byl to večer plný nebyvalé aktivity.

Jaké bude to příští půlstoletí lužickosrbského národa a jeho svěbytné kultury? Odcházel jsem s pocitem, že úspěšně.

Milan Hrabal

## Doteky s Hraničářem

Dotýkati se s různými a roztočivými druhy lidí a kumštů. Toto krédo poetického studia Doteky se naplnilo opět po čase spoluúčinkování v jiných pořadech dne 28. prosince roku nedávno uplynulého na jevišti Městského divadla ve Varnsdorfu. Tentokrát si Doteky pozvaly hosta věru robustního a letitého - rumburský Hraničář. Bylo to milé setkání. Téměř dvě hodiny vtipného vyprávění o divadle, historkách kolem, dostatek písniček převážně kabaretních, několik kouzelných ukázek z divadelních představení (divadelní horror "Na hřbitově St. Simon a adaptace Čapkovy povídky "Básník" z jedné z kapes). Bylo toho dost.

Příjemné bylo, že Hraničář, přestože v dost silné

sestavě (téměř dvacítká herců, zpěváků, režisérů a muzikantů), nehrál přesilovku proti čtyřicítce diváků, kteří byli, myslím, vnímavým a vděčným obecnstvem představení, které v našich koncích sotva jinak může vzniknout.

Já osobně (ale to mluvím za daleko víc posluchačů) si kromě dobrého dojmu z

moderování M. Louky a živého slova manželů Ledvinkových odnáším největší zážitek z hudebního doprovodu - jmenovitě klavíru. Teda, pánové, ten Ledvinky doprovod, to je něco! Nazval bych to spíš vkusně předimenzovaným sólem muzikanta tělem i duší, kterého Hraničářům upřímně závidím a - přestože jsou to Rumburáci - rovněž upřímně přeju!

Milan Hrabal



# Předvánoční klání zápasnic

9. prosince loňského roku se ve Sportovní hale konal další ročník již tradičního Vánočního turnaje v zápase ve volném stylu v kategoriích starších zákyň a žen. V průběhu let se tento turnaj, díky péči, kterou mu oddíl zápasu TJ Slovan věnuje, z akce provinčního významu postupně stal jedním z významných evropských turnajů. Dokazuje to loňská účast zápasnic 25 oddílů ze sedmi evropských států - Francie, Polsko, Německo, Dánsko, Slovensko, Ukrajina a nejlepší závodnic z České republiky - a především vysoká sportovní hodnota většiny utkání.

Varnsdorfský turnaj je významnou příležitostí k porovnání úrovně českého ženského zápasu s evropskou špičkou a každý úspěch na něm má vysokou sportovní hodnotu. Menší počet vítězství pro domácí (ať už tím myslíme česká děvčata nebo zápasnice domácího Slovanu) není tedy ústu-

pem ze slávy, ale důkazem kvality turnaje a konečnoucí obrazem úrovně českého zápasu v porovnání s Evropou. Pokud tedy v neoficiální soutěži družstev podle olympijského bodování zvítězil domácí Slovan před reprezentací Polska, celkem Chrastavy, Francií a děvčaty z Chemnitz (SRN), je to dáno mimo jiné také možností účasti pro daleko větší počet závodnic. V individuálních soutěžích se totiž vedle tradičně vynikajících děvčat z Francie (5 vítězství) prosadily především skvěle reprezentantky Polska (rovněž 5 prvenství) a v soutěži žen tak pro ČR zbylo jediné prvenství - Dana Durecová ve váze do 44 kg nenechala nikoho na pochybách, že je stále naší nejlepší zápasnicí. V kategorii zákyň se pak ve skvělé formě ukázala děvčata z Chrastavy (4 první místa).

Vedle tradičně vysoké sportovní úrovně se Vánoční turnaj

vyznačoval i jako obvykle dobrou péčí pořadatelů o hostující týmy, jednu drobnou vadu bych mu však přesto vytkl. Za každé jiné situace bych zíněnky a vůbec halu plnou sportovního (a zřejmě především zápasnického) potěru plného pohybu a elánu přijal s nadšením, ovšem v situaci, kdy se na prostřední zíněnce utkávají přední evropské zápasnice, působí předvádějí se kluci na vedlejších zíněnkách rušivě, a obávám se, že nejen na diváka. Navíc jednou z dobrých vlastností sportovce je také úcta k výkonu druhých, kterou by si měli osvojit i ti eventuální budoucí mistři zíněnek. Když si je představím, jak sedí na tribuně a tleskají výkonům soutěžících, pak by neměl turnaj vadu.

Nejdůležitější informací jsou výsledky (uvádíme pouze vítězky v jednotlivých vahách a nejlépe umístěné varnsdorfské závodnice):

## ŽENY:

44 kg 1. Durecová (Olymp Praha)  
47 kg 1. Nikitěnko (Ukrajina), 3. Vávrová  
50 kg 1. Siekiera (Polsko)  
53 kg 1. Touchi (Francie)  
57 kg 1. Gomis (Francie)  
61 kg 1. Udycz (Polsko), 3. Mrázková (Slovan)  
65 kg 1. Bassa (Polsko)  
70 kg 1. Proszko (Polsko), 3. Hamplová  
75 kg 1. Jankowska (Polsko)

## ZÁKYŇE:

28 kg 1. Dítětová (Chrastava), 3. Kuncová  
30 kg 1. Sochorová (Slovan Varnsdorf)

32 kg 1. Stahoňová (Chrastava)  
35 kg 1. Bílková (Chrastava)  
38 kg 1. Sehnoutková (Chrastava)  
41 kg 1. Brigni (Francie), 3. Pecháčková  
45 kg 1. Doubryem (Francie), 3. Prachařová  
49 kg 1. Gombert (Francie)  
53 kg 1. Bičanovská (Ostrava)  
57 kg 1. Mogová (Bratislava), 2. Pažlíná  
62 kg 1. Křížková (Kláštevec), 2. Fábryová  
Závěrem pak vedle uznání pořadatelům také poděkování sponzorům a všem, kteří se na úspěchu této jedné z nejvýznamnějších sportovních akcí v našem městě podíleli. *jun*

# Silvestrovské pádění atletů

Výsadou být poslední sportovní akcí roku ve městě se již drahnou řádku let chlubí Silvestrovský běh Varnsdorfem, který se s podtitulem Poslední pádění nadšenců všeho věku již po 31. konal v poslední den loňského roku. Sportovní komise při Městské radě ve Varnsdorfu a oddíl atletiky TJ Slovan, který se ujal jeho pořadatelství, připravil tratě od 100 m do 5 km pro pádění (nebo páditele? - prostě běžce) od předškolního věku až po věk dýchodový, pro silné muže a vdané ženy pak dvě disciplíny doplňkové - hod (nebo vrh - o tom se dosud vedou spory) kládou a válečkem na nudle.

Letošní mrazivý prosinec se trochu projevil na přece jen poněkud prořídých řadách účastníků; na bojovnosti, dobré náladě a kvalitních sportovních výsledcích se však neprojevil. Mnohé výkony ocenil i odborník nad jiné povoláný - moderátor akce Tomáš Jungwirth, dnes známý sportovní komentátor, před časem náš výborný atletický reprezentant právě v bězích.

A tak se před radnicí po celé dopoledne závodilo, fandilo a

hodnotilo, ti nejmrzlejší si čas od času odskočili do školní jídelny na čaj či na gulášek, čas od času se všichni sešli při vyhlásování vítězů, kterému dodala lesku i účast starosty města ing. Bartoně a jeho zástupkyně Oldřišky Jiříštové, a našli se na náměstí i taci, kterým bylo celé dopoledne horko. Pak se ovšem ukázalo, že to byli pořadatelé a rozhodčí pod vedením pana Skalického a bratří Synků, čímž se jejich schvácenost vysvětlila. Ani hasičské auto nikoho nevylekalo, protože hasiči nejedli k požárům, ale pomáhali pořadatelům a jejich auto sloužilo jako otočka u delších závodů.

A protože i všichni závodníci doběhli bez větších úhon do cíle a i těch slziček u předško-

lácků ukáplu sotva několik, lze říci, že Silvestrovský běh 1995 se vydařil. V tradiční podobě ovšem možná naposledy. Mezi pořadatelé totiž zazněla myšlenka hodná pozornosti, totiž že příští ročník by se mohl konat v areálu Sportovní haly, což by mělo skutečně celou řadu výhod, protože uvedená myšlenka rychle a zaslouženě zapustila kořeny. Ať už se ovšem sejde tam či onde, už teď lze s jistotou říci jedno: bude to opět dopoledne plné pohody.

Ve výsledkové listině najdeme desítky jmen závodníků a závodnic, kteří by si zasloužili být jmenováni všichni. V tomto čísle to pro nedostatek místa nepůjde, pokusíme se to napravit v čísle příštím. *jun*

# Tenisté po vánocích

Dne 26. 12. 1995 byl uspořádán „Vánoční turnaj“ ve stolním tenise pro neregistrované hráče. Turnaje se zúčastnilo 22 hráčů. Výsledky byly následující:

## Dvouhra:

1. Kopecký
2. Pospíšil
3. Čácha
4. Kotera
5. Strnad
6. Bouček

## Čtyřhra:

1. Kopecký, Kotera
2. Peleška, Rameš
3. Pospíšil, Strnad
4. Bouček, Čermák

Rameš

# Kulturní pořady

## MĚSTSKÉ DIVADLO

16. ledna v 9.00 a 11.00 hodin - KUM

**NEBÁT SE A NEKRÁST** aneb TGM

Osobnost T. G. Masaryka v pořadu pro SOU

17. ledna v 18.00 hodin - malý sál

**1. VEČER STAROSTY**

Problematika našeho města v diskusním večeru s ing. Vladimírem Bartoněm

22. ledna v 19.00 hodin - skup. „C“ i volně

**Cimrman - Smoljak-Svěrák: DL. OUBÍ, ŠIROKÝ A KRÁTKOZRÁKÝ**

Představení divadla Jára Cimrmana

25. ledna v 18.00 hodin - v aule Základní školy (Střelecká ulice)

**KONCERT DUCHOVNÍ HUDBY**

P. Kšicová (alt), J. Kvapil (house a viola), J. Kalfus (klavír)

**Galerie „D“ zve:**

Foyer: **Monika Krečmarová - GRAFIKA**

Malý sál: **Václav Pízl - GRAFIKA**

Galerie: **Stálá expozice**

Připravujeme: **31.1. - Salon Fešáků**

▼ Na takto označená představení platí slevenky klubů důchodců a škol.

## KINOKLUB

14. až 16.

**PŘEPADENÍ 2: TEMNÉ ÚZEMÍ**

Pokračování úspěšného filmu se známým hrdinou akčních snímků Stevenem Saegalem. Tentokrát se námořní důstojník Casey Ryback ocitá v nejpřepychovější vlakové soupravě na americkém kontinentě - Grant Continental

17. až 18.

**APOLLO 13**

Událost, kterou v roce 1970 sledoval celý svět se zatajeným dechem. Podalí se zachránit posádku americké kosmické lodi? Tom Hanks v další roli, která mu opět přinesla aspiraci na filmového Oscara

21. a 22.

**VRAŽEDNÉ ALIBI**

Hluboko ve floridské bažině je ukryto tajemství, které může zachránit na smrt odsouzeného, nebo nechat vraha znovu zabít

V hlavní roli Sean Connery

23.

**BEZSTAROSTNÁ JÍZDA**

Kulturní film všech motokářů o sexu, drogách, rokenrolu, svobodě a netoleranci, která zabíjí. V hlavních rolích Peter Fonda, Jack Nicolson a Dennis Hopper.

24. a 25.

**JOHNY MNEMONIC**

Akční sci-fi snímek o tajném kurýrovi, který přenáší supertajné informace pomocí mikročipů ve svém mozku. V hlavních rolích Keanu Reeves a Dolph Lundgren

28. až 30.

**DÁMSKÁ JÍZDA**

Film vypráví příběh zvláštního přátelství tří žen, ve kterém nehráje žádnou roli barva pleti, vyznání či sexuální orientace. V hlavní roli populární Whoopi Goldbergová

## KINO LUŽ (Dolní Podluží)

Pátek 12. 1. v 18.00

**OPERACE SLON**

Americká dobrodružná filmová komedie z produkce studia Walta Disneye s populárním hercem Danny Gloverem v hlavní roli. O tom, že těžké zdravě se velmi těžko utají

MI. přístupno Vstupné 25 Kč

Sobota 13. 1. v 18.00 a ve 20.15

**APOLLO 13**

Americký film natočený podle skutečné události. Tom Hanks v roli velitele kosmické lodi Apollo 13 směřující k Měsici. Po několika hodinách letu otřásla lodí zničující exploze a její posádka se ve zlomku sekundy ocitla na prahu smrti. Boj o její záchranu začíná.

MI. přístupno Vstupné 25 Kč

Pátek 19. 1. v 20.00

**ZATÍM CO JSI SPAL**

Americká romantická komedie se Sandrou Bullockovou v hlavní roli. Příběh lásky na druhý pohled.

MI. přístupno Vstupné 25 Kč

Sobota 20. 1. v 18.00 hodin

**DÁMSKÁ JÍZDA**

Whoopi Goldbergová v novém novém americkém příběhu ze současnosti. Autem naptě Spojenými státy na útěku před vlastní minulostí.

MI. přístupno Vstupné 23 Kč

Pátek 26. 1. ve 20.00

Sobota 27. 1. ve 18.00

**SANTA CLAUS**

Vraťme se o měsíc zpět a prožijme opět neopakovatelnou vánoční atmosféru. Americká filmová komedie pro celou rodinu

MI. přístupno Vstupné 25 Kč

# Hlas severu

**HLAS SEVERU** - časopis pro varnsdorfské občany, roč. 16. Vydává MÚ ve Varnsdorfu. Vedoucí redaktor Jiří Růžicka (SPS Otáhalova, telefon 62 678). Sekretářka redakce Alena Bodláková (telefon 62 241, MÚ, náměstí E. Beneše). Příspěvky a inzerci přijímá sekretariát redakce. Povoleno referátem kultury OÚ Děčín pod č. reg. OÚ 5/1991 - Vychází každý druhý pátek. Nevyžádané příspěvky nevracíme - Tiskne SOUP ve Varnsdorfu. - Vyšlo 12. ledna 1996

## SEZNAM PANELOVÝCH DOMŮ URČENÝCH K PRODEJI

Městské zastupitelstvo na prosincovém zasedání schválilo seznam panelových domů určených k prodeji. Jedná se o tyto domy:

Ul. **Boženy Němcové**: č.p. 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2527, 2528, 2529, 2530.  
Čelakovická ul.: č.p. 2915, 2916.  
Edisonova ul.: č.p. 2739, 2740.  
Hrnčířská ul.: č.p. 2725, 2726.  
Husova ul.: č.p. 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633.  
Jarošova ul.: č.p. 2836, 2837, 2838, 2839.  
Karlova ul.: č.p. 2634, 2635, 2636, 2637, 638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645.  
Ul. **Karolíny Světlé**: č.p. 3014.  
Kmochova ul.: č.p. 3023.

## CO NOVÉHO VE SBÍRCE ZÁKONŮ

Částka 66, 2.11.1995 (výběr):  
252/1995 Sb. Vyhláška Ministerstva kultury, kterou se provádí některá ustanovení zákona č. 37/1995 Sb. o **neperiodických publikacích**.  
Částka 67, 13.11.1995 (výběr):  
258/1995 Sb. Nařízení vlády, kterým se provádí občanský zákoník.  
261/1995 Sb. Vyhláška České národní banky a Ministerstva financí, kterou se stanoví lhůty a způsoby plnění **oznamovací povinnosti**.  
Částka 71, 30.11.1995 (výběr):  
274/1995 Sb. Vyhláška Ministerstva financí, kterou se mění a doplňuje vyhl. 176/1993 Sb. o **nájemném z bytu** a úhradě za plnění poskytnutá s užíváním bytu.  
Částka 72, 1.12.1995 (výběr):  
279/1995 Sb. Zákon, kterým se mění zákon č. 367/1990 Sb. o **obcích** (obecní zřízení) a zákon č. 200/1990 Sb. o **přestupcích**.  
281/1995 Sb. Nařízení vlády, kterým se zvyšují **částky životního minima**.

Info V Zpravodaj města Varnsdorfu. Ročník 2. Vydává Městský úřad Varnsdorf, nám. E. Beneše 470. Vychází nepravidelně. Odpovědný redaktor Martin Havlíček (telefon 62 241). Tiskne SOU polygrafické ve Varnsdorfu.

Autorem neoznačených příspěvků je odpovědný redaktor. Č. 16 vyšlo 12.1.1996 (uzávěrka 5.1.1996).

Zdarma.

## Obsah č. 16

11. zasedání Měst. zastupitelstva  
Ze zasedání Městské rady  
Upozornění na změny v jízdním řádu ČSAD BUS  
Oznámení nemocnice Rumburk  
Seznam panelových domů určených k prodeji  
Co nového ve Sbírce zákonů



ZPRAVODAJ MĚSTA VARNSDORFU  
12. ledna 1996 - číslo 16

## 11. zasedání Městského zastupitelstva 14. prosince 1995

11. zasedání Městského zastupitelstva se konalo 14. 12. 1995 v Klubu Velveta.

### □ MZ rozhodlo

- vyplatit p. M. Šinovi částku 25 691,- Kč jako náhradu za nevydaný pozemek č.k. 2000/1,
- zřídít příspěvkovou organizaci "Městská knihovna Varnsdorf" ke dni 1.1. 1996,
- aby Město Varnsdorf bylo nadále zřizovatelem těchto škol, předškolních zařízení a dalších školských zařízení:

### A) základní školy

Základní škola, Bratislavská 994,  
Základní škola, Edisonova 2821,  
Základní škola, Východní 1602,  
Základní škola, náměstí E. Beneše 469,

Základní škola, Sřelecká 1800,  
Základní škola, Karlova 1700,

Součástí všech uvedených škol jsou školní družiny. Součástí Základní školy, Bratislavská 994, Varnsdorf jsou dvě vyrovnávací třídy.

### B) předškolní zařízení:

Mateřská škola, Seifertova 2471,  
Mateřská škola, Kostelní 2364,  
Mateřská škola, Poštovní 1428,  
Mateřská škola, Měšťanská 124,

Mateřská škola, Pražská 1752,  
Mateřská škola, Východní 1947,  
Mateřská škola, Národní 1617,  
Mateřská škola, T.G.Masaryka 2180,  
Mateřská škola, Nezvalova 2024,  
Mateřská škola, Křížkova 2757,  
Mateřská škola, Pražská 2812.

Součástí všech mateřských škol je školní jídelna. Součástí Mateřské školy, Poštovní 1428 je speciální třída pro děti s vadami řeči. Součástí Mateřské školy, Nezvalova 2024, jsou dvě speciální třídy.

### C) školní jídelny

Školní jídelna ZŠ, Edisonova 2821,  
Školní jídelna ZŠ, náměstí E. Beneše 2926.

- převést obchodní podíl Města Varnsdorf ve firmě Rethmann Recycling Rumburk s.r.o. na firmu Rethmann Recycling GmbH za převodní cenu 74 tis. 750,- Kč,

- neposkytnout finanční příspěvek PhDr. Chadimové na základě vyjádření vedoucího odboru sociálních věcí a zdravotnictví MěÚ,

- neposkytnout finanční příspěvek Do-movu dýchacích Filipov z důvodu nedostatku finančních prostředků, zařadit tuto žádost do rozpočtu pro rok 1996.

Dokončení na s. 2

Dokončení ze s. 1

- neposkytnout finanční příspěvek Základní umělecké škole Varnsdorf z důvodu nedostatku finančních prostředků, zařadit tuto žádost do rozpočtu pro rok 1996.

□ **MZ schvaluje**

- seznam panelových domů určených k prodeji,

- vyhlášku města č. 23 o spádových obvodech ZŠ, zřizovaných Městem Varnsdorf, - rozpočtové provizorium na začátek roku 1996.

□ **MZ souhlasí**

- s návrhem zřizovací listiny příspěvkové organizace "Městská knihovna Varnsdorf" v předloženém znění,  
- s předloženým návrhem dotace ČSAD BUS na zajištění dopravní obslužnosti v I. čtvrtletí 1996.

□ **MZ opravuje**

- vyhlášku města č. 9 (o městské policii) dle návrhu,  
- vyhlášku města č. 6 (o místních poplatcích) platnou od 21.9.1995 dle návrhu.  
□ **MZ stanovuje** limit mzdových prostředků Městské policie Varnsdorf na rok

1995 v souladu s nařízením vlády 48/95 dle návrhu tajemnice MěÚ.

□ **MZ bere na vědomí**

- žádost starosty města o přechod movitého majetku knihovny podle § 5 zákona č. 172/1991 Sb. do vlastnictví města (dopis ze dne 15.11.1995),

- dopis starosty města ze dne 14.11.1995, kterým předává přednostovi OkÚ seznam pracovníků Městské knihovny Varnsdorf (delimitace ve smyslu § 250 odst. 1 zákona práce),

- informaci o předpokládaných příjmech obce po změně rozpočtových pravidel,  
- informaci o jednání s ČSAD BUS Ústí nad Labem a OkÚ Děčín o zajištění dopravní obslužnosti linek ČSAD BUS v okrese Děčín,

- informaci o řešení problému odpadového hospodářství (možnost transformace TSmV na privátní subjekt),

- informaci o nabídce převzetí zřizovatelství Domova důchodců v Krásné Lípě

□ **MZ pověřuje** starostu města Ing. V. Bartoně jednáním s přednostou OkÚ o převzetí zřizovatelství Domova důchodců v Krásné Lípě.

## Ze zasedání Městské rady - 7.12. a 14.12.1995

29. zasedání Městské rady ve Varnsdorfu se konalo 7. 12. 1995.

□ **MR rozhodla**

- zveřejnit záměr pronajmout a převést p.p.č.k. 2540,

- pronajmout část p.p.č.k. 2523 o výměře 20 m<sup>2</sup> panu Zdeňku Jedličkovi na dobu neurčitou za cenu 10,- Kč/m<sup>2</sup>/rok,

- vypovědět manželům Cívínovým nájemní smlouvu o pronájmu p.p.č.k. 2540, - upravit nájemní smlouvu o pronájmu č.p. 857 panu Zdeňku Farovi tak, že nájemné bude splatné počínaje dnem 1.3. 1996,

Dokončení ze s. 2

□ **MR odvolává** pana Ludvíka Vojtku a pana Jana Hájku z funkce člena komise pro tělovýchovu a sport MR na jejich vlastní žádost.

30. zasedání Městské rady ve Varnsdorfu se konalo 14. 12. 1995.

□ **MR rozhodla**

- neposkytnout finanční příspěvek Kynologickému klubu Elite Varnsdorf,

- zveřejnit záměr pronajmout a převést:

a) p.p.č.k. 3205 o výměře 1 116 m<sup>2</sup>,  
b) část p.p.č.k. 4067 o výměře 826 m<sup>2</sup>,  
c) p.p.č.k. 4390/1 o výměře 885 m<sup>2</sup>,  
d) p.p.č.k. 4084 o výměře 789 m<sup>2</sup>,  
e) část p.p.č.k. 409 a 410/1,  
f) část p.p.č.k. 332 v k.ú. Studánka,

- podnajítnout nebytové prostory (tělovýchovu) o výměře 100 m<sup>2</sup> ve 3. NP budovy na p.p.č.k. 62 ve Varnsdorfu, paní L. Matuškové, na dobu určitou do 25.11.2004 za cenu 100,- Kč/rok.

□ **MR souhlasí**

- se splácením dluhu firmy HE-GA Varnsdorf ve výši 44 382,- Kč za poplatek

z prodeje alkoholických nápojů a tabákových výrobků v měsíčních splátkách 5 tis. Kč + 18 % roční úrok po dobu splácení tohoto dluhu,

- s cenou Hlasu severu za jeden výtisk ve výši 3,- Kč s platností od prvního čísla ročníku 1996.

□ **MR provedla rozpočtovou změnu** dle návrhu finanční komise MR

□ **MR jmenuje** v případě zřízení příspěvkové organizace Městská knihovna Varnsdorf Městským zastupitelstvem na jeho zasedání dne 14. 12. 1995 ředitelkou této příspěvkové organizace p. Mgr. Olgu Domorázkovou s platností od 1. 1. 1996.

### Vývěstivky k některým zkratkám

uváděným v usneseních :

č.p. - číslo popisné

k.ú. - katastrální území

p.p.č.k. - pozemková parcela číslo katastru

**OPRAVA** informace z usnesení Měst. rady 30.11.1995 (Info V č. 15, s. 8): "MR ukládá (...) zajistit provedení úprav domovníkého bytu v č.p. 2310.

## Upozorňujeme na změny jízdního řádu ČSAD BUS

od 1. 1. 1996, k nimž došlo v souvislosti s úsporou dotací na dopravní obslužnost na linkách provozovaných varnsdorfskou filiálkou ČSAD BUS a.s.

Na zastávkách jsou vylepeny nové jízdní řády platné do 1. června 1996.

Poznámkou redakce: Obdrželi jsme také přehled zrušených a omezených spojů, sestavený pracovníky ČSAD BUS jako podklad k prosincovému jednání se starosty obcí. Neptetiskujeme jej, protože není bez chyb a nejasností a není tedy příliš spolehlivý. O změnách je možné se informovat také na informační službě ČSAD BUS, tel. 62 618.

## OZNÁMENÍ CHIRURGICKÉHO ODDĚLENÍ NEMOCNICE

**RUMBURK:** Upozorňujeme všechny občany Šlukovska, že na operační kroky se mohou objednávat bez doporučení praktického či jiného lékaře přímo na ambulanci chirurgického oddělení nemocnice I. Rumburk. Je možno se objednat denně od 7.00 do 8.30 hod. dopoledne. Zároveň je možno se denně od 6.30 do 7.00 informovat přímo na telef. číslo 2551 - linka 258.

Za chir. odd. prim. MUDr. Miroslav Holíš.